



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

11. Dezember 2001

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS zum 7. Dezember 2001

I. Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 7. Dezember 2001 entsprach die Verringerung um 5 Mio EUR in **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) zum einen der Veräußerung von 0,4 Tonnen durch eine nationale Zentralbank des Eurosystems (in Übereinstimmung mit der Vereinbarung der Zentralbanken über Goldbestände vom 26. September 1999) und zum anderen der Veräußerung von Goldmünzen durch eine andere nationale Zentralbank des Eurosystems. Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) verringerte sich aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen um 0,1 Mrd EUR auf 255,4 Mrd EUR.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 7) sank um 0,2 Mrd EUR auf 28,1 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) erhöhte sich um 2 Mrd EUR auf 302,1 Mrd EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) stiegen um 6,2 Mrd EUR auf 54,2 Mrd EUR.

II. Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) sanken um 2,2 Mrd EUR auf 196 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 5. Dezember 2001, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 17 Mrd EUR und ein strukturelles Refinanzierungsgeschäft in Höhe von 53 Mrd EUR fällig. Zur gleichen Zeit wurde ein neues Hauptrefinanzierungsgeschäft in Höhe von 68 Mrd EUR abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug praktisch null (gegenüber 0,3 Mrd EUR in der Vorwoche), während sich die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) auf 0,1 Mrd EUR belief (gegenüber 0,2 Mrd EUR in der Vorwoche).

III. Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen verringerten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute auf **Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 13,8 Mrd EUR auf 117,8 Mrd EUR.

Europäische Zentralbank

Presseabteilung

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

Konsolidierter Wochenausweis des Eurosystems zum 7. Dezember 2001

(in Millionen EUR)

Aktiva	Stand zum 7. Dezember 2001	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva	Stand zum 7. Dezember 2001	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	128.228	-5	1 Banknotenumlauf	302.095	2.002
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet		
2.1 Forderungen an den IWF	31.695	683	2.1 Einlagen auf Girokonten		
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	234.398	1.180	(einschließlich Mindestreserveguthaben)	117.792	-13.785
	266.093	1.863	2.2 Einlagefazilität	51	-101
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	21.572	-328	2.3 Termineinlagen	0	0
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2.4 Feinsteuerooperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	6.040	84	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	6	1
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0		117.849	-13.885
	6.040	84	3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	24.217	3.121
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet			4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	2.939	0
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	139.001	51.000	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet		
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	60.001	0	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	54.237	6.185
5.3 Feinsteuerooperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	5.843	-527
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	-53.000		60.080	5.658
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	12	-264	6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	9.019	439
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	12	2	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	2.506	-18
	199.026	-2.262	8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets		
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	421	-78	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	22.848	1.633
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	28.113	-160	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	70.102	14		22.848	1.633
9 Sonstige Aktiva	90.264	43	9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	6.889	0
			10 Sonstige Passiva	75.974	220
			11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	124.991	0
			12 Kapital und Rücklagen	60.453	0
Aktiva insgesamt	809.860	-830	Passiva insgesamt	809.860	-830

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.